# La Gazette Harnésienne

Mars 2011 - n° 244 Le magazine d'information de la ville de Harnes



**Zoom** *Miss Artois Pays Minier* 



**Bel âge** *Vive la Chandeleur!* 



**Jeunesse** Carnaval à A. France



À m'mote sur la scène du Prévert

P. 08

## Le titre de Miss Artois Pays Minier 2011 est décerné à ...



De gauche à droite : Géraldine Haesebroeck (Miss Eurorégion 2010), Caroline Ganadu (Miss Artois Pays Minier 2011) et Lucie Cousin (Miss Artois Pays Minier 2010)

imanche 30 janvier, c'est devant un public de près de 300 personnes que s'est déroulée, à la salle Kraska, l'élection régionale officielle de Miss Artois Pays Minier, dernière sélection française du concours Miss Eurorégion 2011, en partenariat avec l'Amicale des Communaux de Harnes.

Animé par Claude Pasbecq, ce spectacle féérique a recueilli les applaudissements chaleureux d'un public ravi. Les défilés des candidates, en tenue de ville, maillot de bain et robe du soir, entrecoupés par les brillantes prestations de la troupe «Delouna Spectacle», ont permis à tous de passer un agréable moment, dans une ambiance cabaret digne du Moulin Rouge.

Parmi les 18 demoiselles en compétition, le jury mixte, composé de quinze personnalités et placé sous la présidence de M. Philippe Duquesnoy, Maire de Harnes, a désigné les trois lauréates de ce concours.

*Farnésienne* 

Toutes présentaient les qualités d'une miss, telles que les conçoit Claude Pasbecq: l'ambition, l'art de défiler et l'élégance naturelle.

C'est **Caroline Ganadu**, âgée de 18 ans et originaire de Leforest, qui est élue Miss Artois Pays Minier 2011. Dans sa présentation, cette étudiante en première année de médecine, le dimanche 3 avril au Touquet Paris Plage lors de l'élection de Miss Eurorégion 2011. Pas moins de vingt miss, issues de dix pays, dont huit des régions françaises, se disputeront le titre tant envié.

## Une première dauphine harnésienne

Le verdict est tombé peu après le défilé final. Les six finalistes ont paradé en robes de grand soir fournies par un grand couturier roubaisien.

Dans leurs rangs, figurait une jeune Harnésienne, **Delphine Tantart**. Âgée de 18 ans, la lycéenne en terminale littéraire qui souhaite devenir commissaire de police, a fait honneur à sa ville en remportant le titre de première dauphine, juste devant la Picarde Camille Verbois.

Grande sportive, Delphine a déjà arboré à plusieurs reprises les couleurs de la région lors de championnats de

### Une victoire locale bien méritée!

France de duathlon et de triathlon.

Désormais spécialisée dans la course d'orientation, elle aime parcourir les forêts de jour comme de nuit, ou encore s'adonner à des épreuves sportives comme la «frappadingue», sorte de parcours du combattant.

Pour convaincre le jury, la belle avait sollicité, pour le défilé en robe de soirée, Véronique Sonneville, créatrice de l'atelier de confection de tenues de cérémonies prestigieuses «7ème Ciel», lui avait prêté sa plus belle robe «diamants», ainsi que tous les accessoires complémentaires nécessaires.

Cette victoire locale devrait encourager les candidatures locales pour les prochaines années. Le rendez-vous est donné à 2012 pour une cinquième édition consécutive dans notre ville.



Claude Pasbecq, Président du Comité Miss Eurorégion

dont l'objectif est de devenir pédiatre, a mis l'accent sur les deux qualités d'une miss – le respect et l'intelligence – tout en développant son souhait de montrer l'exemple.

Alliant la grâce à l'élégance, celle qui aime la musique et pratique la danse depuis l'âge de sept ans défendra donc les couleurs du Nord-Pas-de-Calais



De gauche à droite : Delphine Tantart (Première dauphine), Philippe Duquesnoy (Maire de Harnes), Caroline Ganadu (Miss Artois Pays Minier 2011) et Camille Verbois (Deuxième dauphine)



Zoom	P. 02			
Portraits	P. 04			
Économie	P. 05			
Urbanisme	P. 06			
Culture	P. 07			
Vie associative	P. 08			
Bel âge	P. 10			
Supplément détachable POS / PLU				
Santé	P. 11			
Jeunesse	P. 12			
Sport	P. 13			
Pratique	P. 14			
Vie Municipale	P. 16			
Regard sur le passé	P. 18			
Cinéma	P. 19			

### Edito

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Dans quelques jours, cela fera trois ans que vous m'avez fait l'honneur de me confier le mandat de premier magistrat de notre belle cité et je vous remercie simplement de votre confiance. Mes colistiers et moi avons beaucoup travaillé et, je crois, nous avons bien travaillé. Pas assez diront certains, pas comme on voudrait diront d'autres : la liberté d'appréciation est une richesse qui ne doit pas être fugace.



Si tous les élus pensent à un avenir le plus rayonnant pour leurs concitoyens, en ces temps de crise, ils sont le plus souvent occupés à panser les plaies de notre société. Où est le temps où nous luttions avec fierté pour une meilleure répartition des richesses que nous avions produites, où les parents visaient pour leurs enfants plus haut que leur situation personnelle, où la Sécurité Sociale issue de la Résistance portait bien son nom... je préfère m'arrêter, la liste est trop longue!

Le contexte local, mêlé à une situation nationale marquée par la crise, guide ma première ambition pour l'année qui vient : épauler les personnes dans la précarité. En 2011, cette priorité donnée à la solidarité va se concrétiser notamment par un soutien accru au Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) et par une réflexion sur la politique tarifaire, des restaurants scolaires par exemple, des centres aérés, etc.

Harnes n'est pas Neuilly sur Seine loin s'en faut. Mais s'il est des choses dont je sais que les Harnésiens sont riches, c'est bien de leur diversité, de leurs initiatives, de leur sens de la solidarité. Fournir des services qui profitent à tous, assumer plus avec des moyens restreints sans entraver les projets ambitieux ni augmenter les impôts : c'est le sens du Débat d'Orientation Budgétaire 2011 que nous venons d'avoir.

Le 25 mars prochain, je vous donne rendez-vous à la salle Kraska pour une nouvelle édition de PLACE PUBLIQUE, afin de mesurer le travail accompli, pour notre troisième année de mandat.

Bonne lecture,

### Philippe DUQUESNOY

Maire de Harnes Vice-Président de la Communauté d'Agglomération de Lens-Liévin

### N° 244 - MARS 2011 MENSUEL D'INFORMATION rédaction et administration

Mairie, Grand' Place, 62440 Harnes Tél. 03.21.79.42.79 Commission paritaire n° 72253

Directeur Fondateur > André Bigotte (†) Directeur de publication > Philippe Duquesnoy

Rédacteurs en chef > Lydie Warchalowski, Willy Boursier, Laurent Gérard

Vanessa Arantes, vviiiy bouisier, bonninger Rédaction, conception et Duez, Laurent Gérard, Céline Lépillet, photos > Tony Martins, Eric Muller, Frédéric Regnier

Impression > Imprimerie Artésienne rue François Jacob 62800 Liévin Tél. 03.21.72.78.90

### **Portraits**

### Ils ont été mis à l'honneur



Les médaillés de l'école de musique, accompagnés de Josette Passel-François, adjointe à la culture, aux fêtes et cérémonies et d'Henri Lemberski, adjoint à l'urbanisme, aux travaux et au cadre de vie

2 011 est l'année du bénévolat et la municipalité a décidé de mettre à l'honneur au cours de quatre cessions, les responsables d'associations et autres personnes méritantes qui, par leurs actions sur notre commune, ont contribué à tisser des liens sociaux entre les harnésiens, à dynamiser la ville ou à la faire rayonner audelà de nos frontières.

La communauté d'origine polonaise représente une part importante de notre population, et c'est tout naturellement des membres y ayant œuvré qui ont été choisis pour recevoir la médaille de la ville.

Au-delà des aspects religieux que certains s'empresseraient de sacrifier sur l'autel de la laïcité à laquelle nous sommes tous profondément attachés, c'est avant tout l'abnégation dont ont fait preuve nos récipiendaires tout au long de ces nombreuses années qui leur valle cette reconnaissance de la ville.

C'est avec une grande joie, que la ville a décerné ces distinctions à : Monseigneur **Raymond ANKIERSKI**, nommé curé de la paroisse en 1959 ;

**Yolande RUTKOWSKI et Wadislawa SKRZYPCZAK**, toutes deux dévouées aux enfants et qui contribuent à leur éducation pendant le temps du catéchisme ;

Raymond CZERNIK, qui est depuis plus de 40 ans le bedeau

soucieux du moindre détail, et qui veille scrupuleusement au parfait déroulement de chaque cérémonie et **Jean KUBCZAK**, organiste depuis l'âge de 15 ans en la chapelle du 21.

Ont été également récompensés nos musiciens, le samedi 5 février 2011.

Les membres de l'Harmonie s'étaient réunis, salle Miroux, après leur répétition hebdomadaire, afin de mettre à l'honneur seize musiciens pour leur ancienneté dans l'association et leur participation assidue aux manifestations.

#### La liste des médaillés est la suivante :

Breloque Argentée (5 ans de service) : **Gérard Witkowski**, Julie Boulard, Maxence Bos, Bruno Burette, Clément Czajkowski, Cathy Guibon, Manon Guibon, Christophe Mata, Alexandra Budka;

Breloque dorée (10 ans de service) : **Etienne Krikovec, Julien Hatton** ;

Médaille d'Honneur octogonale dorée (15 ans de service) : Angélique Kubiak, Guillaume Delvallez, Christiane Dapvril;

Médaille d'Honneur bronzée (20 ans de service) : **Isabelle Sobieski** ;

Médaille de direction argentée (10 ans de service) : **Yorick Kubiak**.

A chacun et chacune d'entre vous, nous adressons nos plus sincères félicitations pour votre engagement.



Les citoyens mis à l'honneur au cours de la première cession, aux côtés de Philippe Duquesnoy et d'Annick Bos-Witkowski, adjointe à l'action sociale, à la santé et à la solidarité



### Une coiffeuse «nature»

D epuis le 8 février, le salon *«Coiffure à l'état pur»*, situé au 94 rue des Fusillés, a ouvert ses portes.

Forte de ses dix années d'expérience dans divers salons, Mme Eugénie Bouzouita, coiffe hommes, femmes et enfants. Coupes, extensions, colorations, soins, et permanentes : rien ne lui échappe. Cette coiffeuse diplômée travaille avec une gamme de produits naturels.

Ouverture du salon : le lundi sur rendez-vous ; du mardi au vendredi de 9h à 19h, en non-stop ; le samedi de 8h à 17h. Fermé le dimanche.

Contact: 03 21 20 77 36



Eugénie Bouzouita

## Le Crédit Agricole déménage

mplanté depuis plus de 25 ans sur le quartier du Grand Moulin, le Crédit Agricole se situe désormais au 23 rue des Fusillés.

Ce déménagement en centre-ville permet une accessibilité sécurisée de l'agence 7J/7, de 6h à 22h.

Stéphane Maturel, le directeur, et ses quatre collaborateurs vous accueillent les mardi, mercredi et vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h15; le jeudi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30; le samedi de 9h à 12h15.

L'agence est fermée le lundi.



L'équipe du Crédit Agricole de Harnes

## La Motte au Bois se métamorphose

epuis quelques jours, les engins de chantier s'activent dans la zone industrielle de la Motte au Bois. La Communauté d'Agglomération de Lens Liévin a en effet lancé un programme d'aménagement destiné à favoriser les modes de transport doux pour accéder aux sites des différentes entreprises.

Au mois de juillet, notre zone industrielle aura changé de visage et les beaux jours permettront aux personnels des entreprises installées aux abords de la rue Pierre Jacquart, de se rendre au travail à pieds ou à vélo.

En effet, les travaux actuellement en cours consistent en la création de pistes cyclables, la réfection des trottoirs et des aménagements paysagers aux abords des entreprises.

Lorsqu'il s'agit de réaliser des

travaux de voirie sur un axe emprunté chaque jour par des milliers d'automobiles et autres camions, l'objectif est de générer le moins de perturbations alternée au droit des travaux n'engendre que peu de perturbations, mais il faut probablement s'attendre à quelques

> difficultés plus marquées dans le courant du mois de juin.

### Renseignements

Communauté d'Agglomération de Lens - Liévin

Adresse: 21, rue Marcel Sembat. BP 65 - 62302 LENS Cedex

**Téléphone**: 03.21.790.790



Création de la piste cyclable

possible tout en garantissant le maximum de sécurité pour les usagers.

La CALL a donc décidé de débuter ces travaux d'aménagement par le fond de la zone pour terminer le chantier aux abords de la RN17.

Pour l'heure, la circulation



Arasement des bas-côtés

## Vision rétrospective des travaux 2010



Chute de la dernière tour de Noroxo en septembre 2010

epuis 2008, la municipalité souhaite faire de Harnes une ville mieux équipée, et donc par là même plus séduisante pour les ménages désireux de s'y installer. Dans cet objectif, elle a mis en place un long programme de rénovation des bâtiments communaux et des voiries.

Tout comme les années précédentes, 2010 aura été marquée par la concrétisation de nombreux projets.

Les établissements scolaires et bâtiments annexes ont été l'objet de travaux de grande envergure. Les écoles ont été équipées d'alarmes PPMS, alliées précieuses pour la sécurité de nos chères têtes blondes.

Les menuiseries extérieures donnant sur la cour de récréation et la couverture en tuiles de la maternelle **Anatole France** ont été remplacées durant les vacances de février.

Sur les 909 000 € HT investis dans les écoles

arnésienne

dans les écoles l'été dernier, un tiers a été consacré au groupe Barbusse pour le remplacement des clôtures arrière et la réalisation d'un parvis en façade de la maternelle, la réfection des sanitaires, et la suppression des débords de toiture en béton de tous les édifices.

L'école **Paul Langevin** bénéficie, depuis la rentrée, d'une bibliothèque et d'un espace informatique. Le local intègre également le bureau du directeur.

Alors que les écoliers de Louise Michel disposent, depuis septembre dernier, des premiers ballons d'eau chaude solaires, les C.P. de Jaurès et leurs enseignants travaillent, quant à eux, dans un confort thermique et acoustique grâce au remplacement des menuiseries.

Chacune des six écoles maternelles de la ville dispose aujourd'hui d'une zone informatique aménagée et équipée.

En janvier 2010, a eu lieu la visite finale du **logement d'ur-gence** situé rue de l'Eglise. Les rénovations ont été effectuées par les services techniques municipaux, avec le concours d'entreprises locales.



Cité Bellevue Nouvelle

Nouvelle, et les travaux d'assainissement, financés par la CALL, rues Moulin Pépin, Emile Zola et des Ormeaux. N'oublions pas les travaux d'entretien réguliers réalisés tout au long de l'année. Nos experts guettent le moindre nid-de-poule et dysfonctionnement de l'éclairage public. Les services techniques interviennent également pour la rénovation du marquage de la signalisation routière et dans les écoles.

### 2010, c'est aussi :

- Le traitement des fissures des

bassins, la mise en place d'une résine d'étanchéité dans les goulottes, le remplacement des ancrages des échelles, la réfection des plages latérales et les réparations sur bardage de la **piscine** Marius Leclercq;

- La réfection des sols de la salle commune et l'habillage des escaliers de la maison des Claquots à Vendres;
- L'aménagement du Club House à Bigotte et les réparations à la salle Kraska suite à l'incendie de poubelles;
- La réfection des clôtures, portails et accès du Musée Municipal :
- Le remplacement de la porte de secours de la salle Mimoun, du local «Droit de Cité», de la salle Préseau, et de la salle Schultz;
- La purge au **19 rue des fusillés** en vue d'une rénovation ;
- Le sablage de la façade de la bibliothèque municipale;
- Et la chute de la dernière tour de l'usine **Noroxo**.



Espace informatique de l'école P. Langevin

Côté voirie, les riverains et usagers de la route auront remarqué le renouvellement du revêtement routier d'une partie de la rue des Fusillés à la mi-juillet, les travaux d'effacement des réseaux cité Bellevue



Groupe scolaire H. Barbusse

## Les élèves de l'École Barbusse ont le rythme dans la peau

es 21 et 22 février derniers, l'École de Musique de Harnes accueillait 14 élèves de CM2 de l'école Barbusse pour un atelier musical. Ce partenariat dans le cadre du dispositif «passerelle 21», financé par le CUCS, a pour objectif de favoriser l'accès et l'éveil à la musique aux enfants situés en Zone d'Education Prioritaire.

Construits et encadrés par Thièry DARNOIS et son épouse Géraldine; musiciens intervenants, ces ateliers ont permis aux enfants de poursuivre un travail mis en place durant le temps scolaire dans la classe de Madame VANUYNSBERGHE.



14 élèves accompagnés de leur institutrice, Madame Vanuynsberghe, de Géraldine et Thièry Darnois

A l'origine de ce projet, un livre traitant des problèmes d'égalité filles-garçons dans le domaine de l'éducation en Afghanistan.

Ces enfants qui n'ont rien pour faire de la musique y parviennent grâce à la récupération d'objets du quotidien, et ce constat a conduit les enfants de l'École Barbusse à constituer eux-mêmes leurs instruments avec bouteilles en plastique, tuyaux et autres matériaux, pour interpréter en fin de stage, une partition rythmique de leur composition.

## Une rencontre de virtuoses

endredi 11 février. Lluís Coloma et **Fabrice Eulry, deux** pianistes internationaux prestigieux, ont animé le Prévert le temps d'une soirée.

Né à Barcelone en 1973, Lluís Coloma, l'un des plus grands pianistes reconnus dans le monde du Blues et

du Boogie Woogie, a été Fabrice Eulry, né à Tunis élu meilleur musicien de l'année 2010 par l'académie de Jazz de la capitale catalane. Son talent, son originalité et son énergie le conduisent à jouer régulièrement dans les clubs européens les plus prestigieux et dans les grands festivals internationaux.



Fabrice Eulry, recordman du monde 2005 d'endurance au piano et Lluís Coloma, élu musicien de l'année par l'académie de Barcelone

en 1962, est le chef incontesté du Boogie en Europe. Il a fait l'actualité en 2005 en battant le record du monde d'endurance au piano en jouant plus de 24 heures d'affilée. Son punch, son dynamisme, son intensité et son implication totale dans sa musique font, de chacun de ses spectacles, une expérience unique et authentique.

Dotés d'un sens inné du rythme et de l'improvisation, ces deux virtuoses ont donné, devant près de 170 personnes, un concert exceptionnel, lequel permettra de financer une partie du voyage à Barcelone de 49 élèves de 3<sup>ème</sup>. Les deux musiciens ont offert un méli-mélo acoustique de genres musicaux et d'airs connus de tous, créant et partageant ainsi leur propre univers musical avec un public ravi.

### Concert annulé

Dans le cadre du Festival «Les Enchanteurs», organisé par l'association intercommunale de développement culturel Droit de Cité, du 12 mars au 16 avril, le concert d'Yves Jamait prévu le lundi 21 Mars 2011 au Centre Culturel Jacques Prévert est annulé.

Renseignements : Droit de Cité au: 03 21 49 21 21

### Agenda culturel

Dans le cadre de la Semaine Nationale de la Francophonie à Harnes, l'Amicale Laïque et les DDEN, avec la participation des enfants des écoles, organisent une rencontre poétique artistique et musicale, «le mot dans tous ses états», le 18 Mars 2011 à 18h, Centre Culturel J. Prévert.

Renseignements: Mme Delvallez au 03 21 42 83 96

## «The Rapparees» au Centre Culturel Jacques Prévert



ans le cadre d'un festival irlandais, «*The Rapparees*», groupe formé de 5 personnes, investira la scène du Prévert le temps d'une soirée.

Le Coup de Cœur du festival de Ballyshannon 2008 !... au point d'être invités deux années de suite dans le prestigieux festival folk de l'ouest irlandais, et de faire maintenant partie des tournées distillant la riche culture irlandaise et sa musique un peu partout en Europe !

L'an dernier, la jeune formation, pleine de fougue, a dynamisé l'audience, tant en journée, qu'en soirée où l'ambiance frôlait parfois le délire.

Bien dans la lignée des Pogues et de ces groupes alliant les chansons populaires irlandaises aux rythmes entraînants et dansants, ces cinq gars de Belfast, musiciens de talent aux voix chaleureuses, devraient sans aucun doute remettre le feu.

L'association «Le Prévert» vous attend en compagnie de ces cinq jeunes musiciens le **vendredi 11 Mars 2011** à 20h30, au Centre Culturel Jacques Prévert.

**Renseignements et réservations** : Centre Culturel Jacques Prévert : 03 21 76 21 09 ou jacques.prevert@ville-harnes.fr

Tarifs: 8 euros (tarif plein) ou 5 euros (tarif réduit)

## « À m'mote, ch'est un succès! »

imanche 13 février, la salle du Centre Culturel Jacques Prévert affichait «complet» pour la représentation de «l'Art Ch'ti Show: À m'mote», une coproduction de l'association Mémoire du fond et de l'Espace Ronny-Coutteure de Grenay.

Durant près de deux heures, Alain et Claudine Lempens, et la chanteuse Marie-Laurence Delille, avec humour, tendresse et nostalgie, ont fait revivre, aux 328 spectateurs, leurs jeunes années encore si vivantes dans leurs mémoires.

Dès le début, le ton est donné: «Comme i dijot Coluche, quand in minge un artichaut, in n'a plus dins s'n'assiette après

farnésienne

l'avoir mingé qu'avant! Et ben, j'espère qu'vous z'autes

aussi, vous n'aurez plus dins vot'tiête après le pestac !»

Premier passage obligé: l'école! Tout d'abord, parce que l'auteur, Alain Lempens «étot inseigneur, maîte, instituteur, fonctionnaire». Et, en tant qu'ancien directeur d'école, il n'hésitait pas à taper sur les doigts des élèves qui chargeaient la langue française avec quelques spécialités patoisantes. Mais, chassez le patois, il revient au galop. Depuis sa retraite en juin 2003, après 35 années dans l'enseignement, Alain Lempens écrit, joue, publie, monte des projets... tous en ch'ti.

C'était également l'occasion, pour le comédien, d'évoquer ses loisirs de jeunesse : «In juot à l'guisse» ; et d'en dicter les règles et les dangers : «Un cop, un comarate i est rintré à s'mason comme cha in dijant : «M'man, in a jué à l'guisse». D'pis ch'temps-là, in l'appelle N'a gu'un oeul !»

Bien plus qu'une pièce de théâtre, il s'agissait également de rendre un chaleureux et respectueux hommage, à travers des textes simples et compréhensibles, aux anciens et aux mineurs, mais aussi «à min père» ou encore «à cheux qu'in avot querre».

Jamais une animation proposée par l'association culturelle «Le Prévert» n'a connu pareil succès. «C'est la première fois que je vois ça en 11 ans d'existence!», se réjouit Maurice Godin, le président. Les membres espèrent que leurs prochaines animations connaîtront le même succès...



De gauche à droite : Marie-Laurence Delille, Alain et Claudine Lempens

### Vive la St Valentin!

 opération «Saint-Valentin», organisée par l'Union Commerciale et Artisanale Harnésienne (UCAH), a battu son plein du 1er au 14 février.

Pas moins de 5 000 tickets de tombola avaient été répartis dans les 37 boutiques participantes. Les lots décernés aux plus chanceux allaient de la bouteille de champagne au voyage pour deux personnes sur l'île de Madère.

### La liste des grands gagnants est la suivante :

Le sèche-cheveux : Béatrice Ampola ; la station pour I-Pod : Virginie Dubar ; la cafetière Senseo : Rebecca Herzel ; le camescope : Catherine Parisot ; l'I-Pad : Louella Allegaert ; le voyage : Séverine Catenne.



Remise des lots aux gagnants du concours de l'UCAH

### Une 110ème année

imanche 30 janvier, les 57 membres actifs de la Revanche du Drapeau se sont réunis à l'occasion du 110ème anniversaire de l'association, thème sous lequel seront placées les animations de 2011.

2010 a été marquée de temps forts, tous placés sous le signe de l'Audomarois, mais aussi de tristesse avec le décès de quatre sociétaires. Cette année encore, chacune des activités sera une «excellente occasion de mettre en valeur l'histoire mutualiste de la Revanche du Drapeau, le dévouement de ses dirigeants et la fidélité de ses adhérents».

Une année encore plus importante et particulière que les précédentes...



Une partie des membres du bureau de la Revanche du Drapeau

## Des médailles en pagaille



endredi 4 février, en salle des mariages, notre Maire, Philippe Duquesnoy, a procédé à la remise des diplômes aux 21 Médaillés d'Honneur du Travail de la promotion janvier 2011.

Décoration civile française créée en 1948, la Médaille d'Honneur du Travail comporte quatre échelons – Argent, Vermeil, Or et Grand Or – gratifiant respectivement 20, 30, 35 et 40 années de bons et loyaux services envers un ou plusieurs employeurs. «Des années qui nous démontrent l'importance de la vie professionnelle dans l'épanouissement de chacun

d'entre nous», précise le premier magistrat. Bien plus qu'une reconnaissance du savoir-faire et des connaissances des salariés et assimilés, cette récompense symbolise aussi «les valeurs sociales, culturelles et morales que possède le travail».

### **Voici la liste des récipiendaires :**

**Argent**: Isabelle DEMOULIN – Claude FOURMENT – Jean-Pierre FOURMENT – Didier LIBESSART.

**Vermeil**: Martine BARAFFE – Gérard BARON – Didier CICHY – Chantal DEL-CAMBRE – Martine DUPRIEZ – Murielle LUCAS.

Or: Jean-Pierre COLLIER - Jean-Claude

DAMBRIN – Jean MARECHAL – Michel RENUIT – André SAINT-MARTIN – Martine VERLYCK.

**Grand Or**: André BEMBEN – Georges COILLE – Nadine COURTIN – Marie-Thérèse DEPREZ – Guy SAEYVOET.

### **Informations**

- \* Suite à l'assemblée générale, le bureau et le comité d'administration des **Trompettes Harnésiennes** ont changé. Désormais, Mme Edith Hubert en est présidente.
- \* Suite à leur assemblée générale, les **Aubépines** ont désormais comme vice-présidente Mme Claudine Caulier et comme trésorière Mme Amélie Caulier.
- \* La **RSG** organise un après-midi dansant en présence de l'orchestre «*Nuit Magic*», **le 20 Mars 2011**, de 15h à 20h, à la salle des fêtes.

Entrée : 5 euros

Inscriptions: 06 88 75 10 51 ou

rsgartois@numericable.fr

## Un coup de jeunesse

a réception des travaux effectués au FPA s'est déroulée le mardi 15 février en présence de M. Henri Lemberski, adjoint délégué aux travaux et au cadre de vie, de Mme Annick Bos, adjointe en charge de l'action sociale, et des différents partenaires et intervenants.

Les constats étaient alarmants : les plafonds laissaient paraître des traces d'infiltrations. Le bailleur LTO, propriétaire du bâtiment, avait chargé le bureau d'études I.P.H de la rénovation d'une partie de la toiture. La réfection totale de l'isolation et de l'étanchéité du toit du bâtiment principal, lequel a été construit en 1974 et comprend 48 appartements et le restaurant, a été confiée à l'entreprise Genty.

L'année 2011 sera axée sur la décoration intérieure et le cadre de vie. Les ouvriers des services techniques s'affairent actuellement à la réfection des peintures murales des halls d'entrée et des salles de restauration. Et comme le bien-être, la sécurité et la santé des résidants est la préoccupation de tous, ces mêmes murs devraient ensuite accueillir les compositions colorées des dames de l'atelier «Mosaïques».



Réception des travaux au F.P.A

## Une tradition gourmande

Mercredi 2 février, les personnes âgées du foyer Ambroise Croizat ont honoré la Chandeleur.

Sous la direction et l'impulsion de Bernadette, leur animatrice, Léone W., Bernadette F. et Edmond B., trois résidants, ont passé un agréable moment autant à réaliser des crêpes qu'à les partager pour le goûter du jour.

Dans l'esprit populaire, la Chandeleur est la fête des crêpes. Tous les ans, la tradition veut que l'on confectionne bon nombre de crêpes délicieuses à savourer en famille et entre amis. Mais d'où vient cette coutume ? La Chandeleur, qui vient du latin festa candelarum ou «fête des Chandelles», célèbre le renouveau de la nature, les souhaits de fortune et de bonheur. C'est en effet à cette période que les travailleurs de la terre reprenaient leurs activités dans les champs après les rigueurs de l'hiver. C'était également l'occasion de préparer des crêpes, faites à base du froment de la moisson précédente, que l'on utilise ainsi en quantité car les futures moissons ne sont plus très loin. Leur forme ronde et leur couleur dorée évoquent le retour du soleil et de la lumière après la saison hivernale. Les crêpes ont également envahi la Mardi-Gras, mais c'est une autre histoire...



Les résidants du Foyer A. Croizat fêtent la Chandeleur

### Une rivière de diamants

in janvier, Ginette et Marcel CAMBIER ont choisi de revivre devant leur famille un moment fort de leur union, laquelle fut officialisée le 27 janvier 1951. Leur bonheur s'est grandi de 7 enfants, 17 petits-enfants et 15 arrièrepetits-enfants.

M. CAMBIER travaille, dès l'âge de 14 ans, aux mines du groupe Lens-

farnésienne

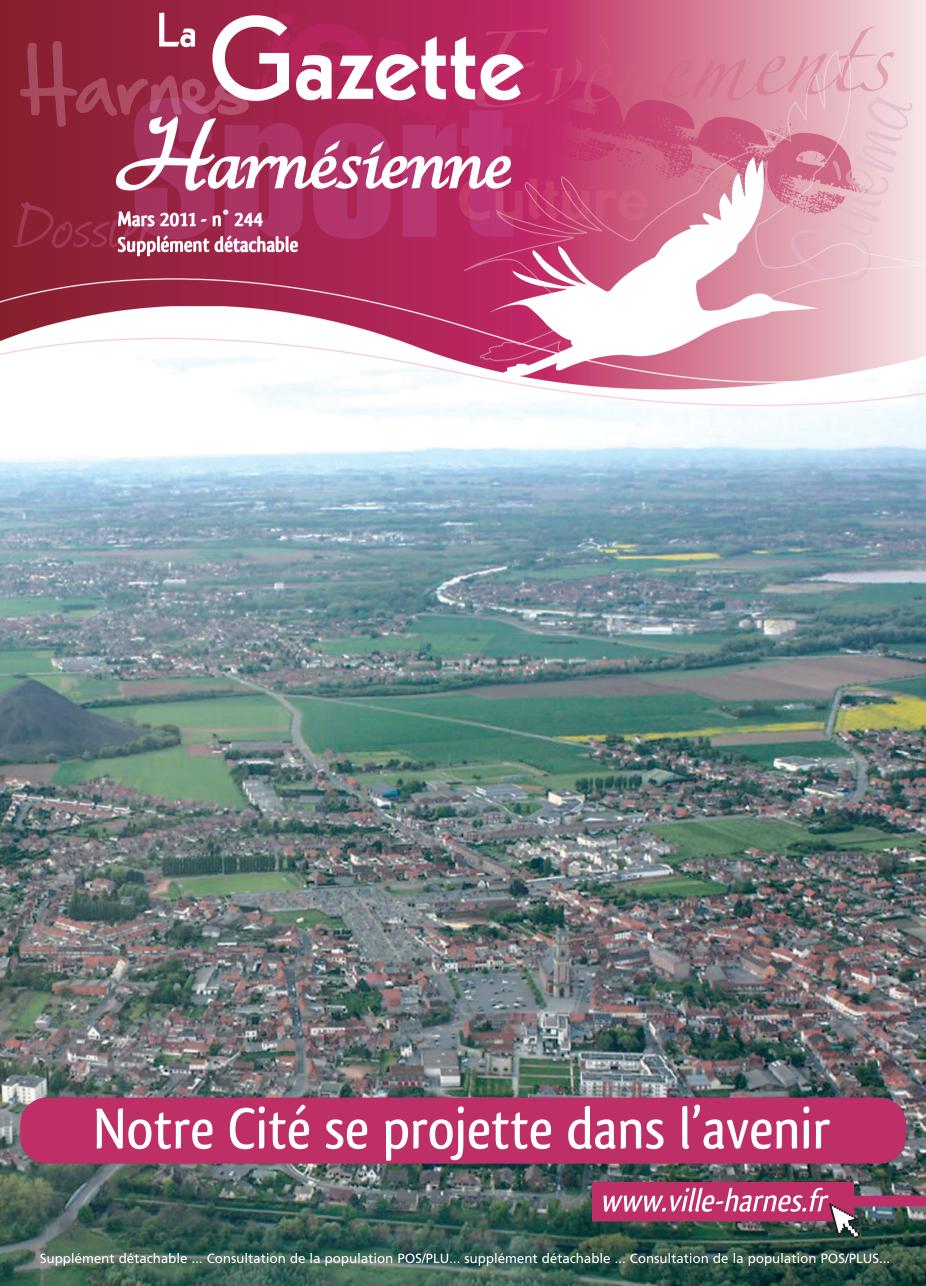
groupe Lens-Béthune. En 1948, il effectue son vice militaire au 11ème Régiment de Dragons à Poitiers. Puis, durant deux ans, il exerce le métier de forain sur un manège d'autos tamponneuses. Jusqu'en 1959, il est maçon dans diverses entreprises de bâtiment. Il est ensuite en longue maladie, convertie en pension d'invalidité de 1962 à 1988, année de son départ en retraite.

Ginette CAMBIER, née BRIOU, travaille dans le textile en qualité de bobineuse chez Desurmont à Tourcoing, du 26 décembre 1949 au 23 mars 1950. Jusqu'en janvier 1951, elle est employée dans un magasin d'alimentation à Bruay-en-Artois. Elle cesse toute activité professionnelle après son mariage afin de se consacrer aux soins du ménage

et à l'éducation de ses enfants. Nous leur adressons nos plus vives félicitations pour leur 60ème anniversaire de mariage.



Ginette et Marcel Cambier, entourés de leurs proches



### Le mot du Maire

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

près avoir travaillé le Schéma Directeur destiné à imaginer notre ville pour les 20 ans à venir, il devenait logique d'assurer la continuité de cette démarche en travaillant sur la Plan Local d'Urbanisme.

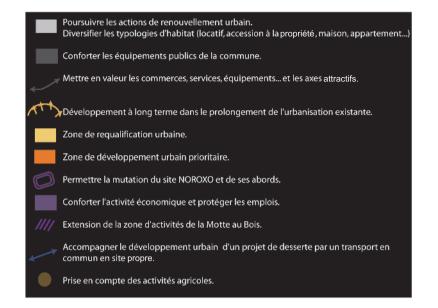
Vous êtes concernés au plus haut point par cette action, car c'est votre avenir au quotidien qui se construit à travers les règles qui découleront de cette procédure.

Le droit des sols, les règles relatives à la réalisation ou à la modification d'une construction... sont ici quelques exemples des nouvelles règles qui verront le jour grâce à ce dispositif, et c'est donc votre cadre de vie de manière générale qui sera au centre de cette réflexion.

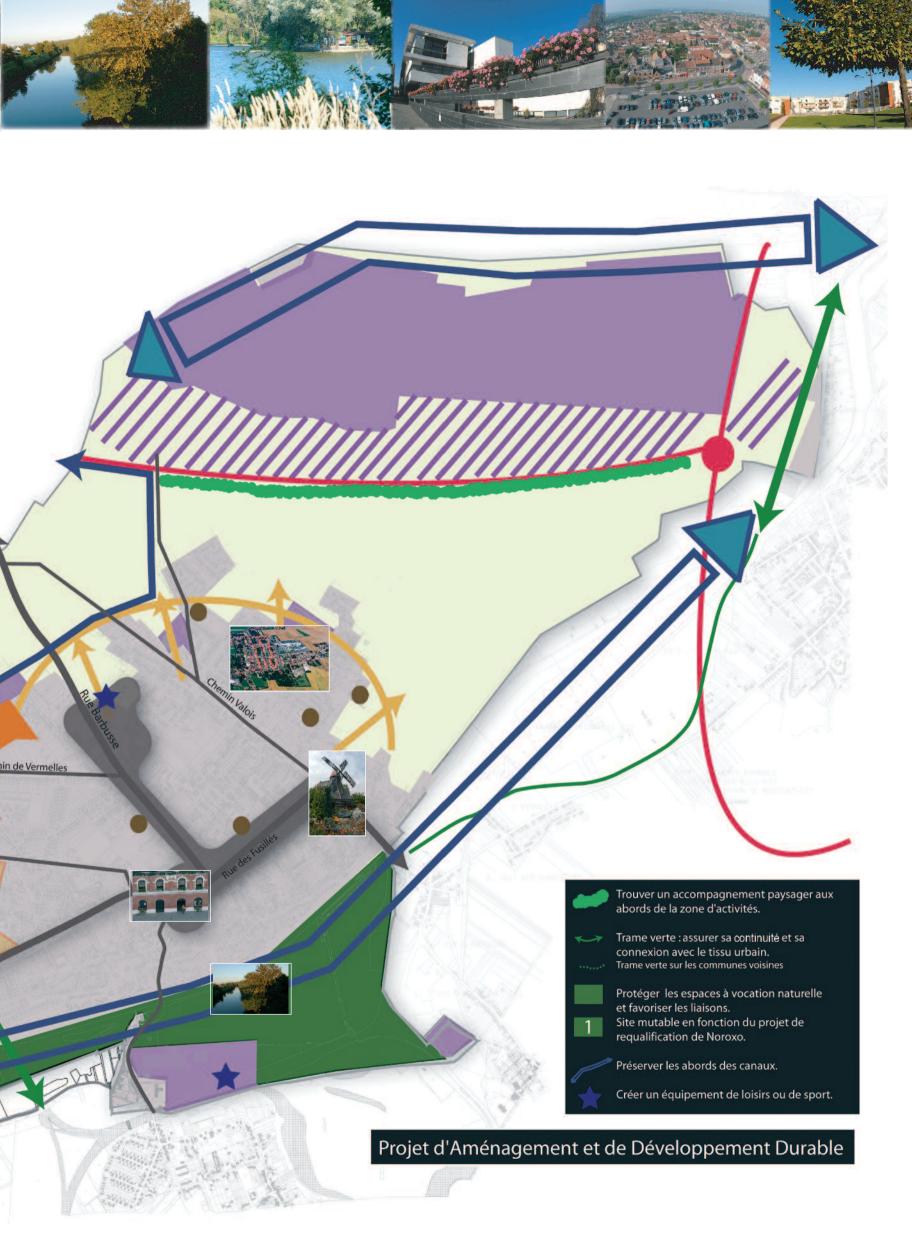
Nous avons besoin de votre participation à cette étude pour nous aider à construire votre avenir, notre avenir, ensemble.

Nous comptons sur vous.









### À quoi sert le Plan Local d'Urbanisme?

Le Plan Local d'Urbanisme définit les grandes orientations de l'évolution de la commune pour les prochaines années. Il servira de cadre de référence pour les futures actions de développement à mener dans divers domaines (habitat, économie, déplacements, équipements publics ou environnement).

### Le PLU est un document stratégique :

- Il prévoit et organise l'avenir du territoire communal
- Il dessine la géographie de la commune de demain
- Il définit les emplacements qui seront réservés pour le développement des futures voies, les ouvrages publics et des installations d'intérêt général
- Il préserve les zones agricoles et les zones de richesses naturelles.

### Le PLU est un document réglementaire :

- Il définit et réglemente l'usage des sols sur l'ensemble de la commune
- Il détermine les droits à construire et sert de référence pour l'instruction des diverses demandes.

### Comment se déroule la procédure ?

Le PLU est un document juridique de portée générale. Il s'impose à tous : particuliers et administrations.

### ► L'intervention de plusieurs acteurs :

La procédure est menée à l'initiative et sous la responsabilité de la commune avec l'aide d'un cabinet d'études qui assure l'assistance technique. Des partenaires institutionnels (Etat, Département, Chambre d'Agriculture, Intercommunalité,...) sont également associés à ce travail.

### **▶** Un véritable projet communal :

Après un diagnostic précis du territoire et de son fonctionnement, la commission urbanisme du conseil municipal travaille, en partenariat avec les différents acteurs, sur les orientations de l'aménagement et du développement communal pour les années à venir.

## Pour élaborer ce Plan Local d'Urbanisme (PLU), votre avis nous est indispensable!

Venez nous donner vos impressions:

Un registre est à votre disposition en mairie pour y inscrire vos remarques.

Pour plus d'informations, un panneau exposé en mairie explique la démarche et apporte les grandes justifications au plan qui vous est ici présenté.

### **CALENDRIER**

- Les études du PLU se dérouleront jusque cet été, c'est-à-dire que le projet du PLU est consultable en mairie par tous les habitants au moins jusque **fin juin 2011**.
- Une présentation au public sera organisée avant cet été.
- Le PLU sera ensuite soumis à enquête publique vers la fin de l'année 2011 : vous aurez donc aussi, dans le cadre de cette phase, la possibilité de disposer de l'ensemble du dossier de PLU et de rencontrer le commissaire-enquêteur pour lui exprimer vos remarques.

## Des conseils pour concilier plaisir et santé

ardi 1<sup>er</sup> février, la conférence «Bien s'alimenter après 50 ans», organisée à la salle des fêtes par la Retraite Sportive de la Gohelle, a rencontré un vif succès. Près de 100 personnes extérieures au club ont répondu favorablement à l'invitation des adhérents.

Pour ce deuxième volet de la trilogie «Bien vieillir», l'association avait fait appel à Valérie PRUVOST-FRON, diététicienne et naturopathe, pour animer les deux ateliers nutrition sur le



Atelier nutrition

thème «Bien vieillir, c'est manger équilibré, tout en se faisant plaisir». En vieillissant, l'organisme change. Contrairement aux idées reçues, ses besoins nutritionnels ne diminuent pas ; certains augmentent même. Une alimentation équilibrée et adaptée à ses besoins, accompagnée d'une activité physique régulière voire quotidienne, permet de rester en forme et de limiter les problèmes de santé liés à l'âge. «Manger équilibré, c'est se fier à ses sensations alimentaires : sa faim, son envie, sa satiété.», explique Valérie PRUVOST-FRON. «Il faut éviter les produits allégés et essayer de consommer les aliments les plus complets naturellement, sans exclure les matières grasses.», conseille-telle. Et parce que le plaisir de manger passe aussi par la vue, il est également important de varier les couleurs dans un même menu.

Les échanges entre la nutritionniste et les seniors soucieux de leur santé ont été nombreux et constructifs. Au cours de cette journée informative, enrichissante et conviviale, près de 50 participants réalisaient quelques recettes apéritives le matin, alors que l'autre moitié du groupe confectionnait des verrines de fruits l'après-midi.

Le prochain rendez-vous est donné au **jeudi 10 mars**, dès 14h, à la salle des fêtes, pour la troisième et dernière partie de la trilogie «*Bien vieillir*» qui porte sur les bienfaits du sport.

### Zoom sur «Mars Bleu»

opération «Mars Bleu» est un événement unique en son genre dans notre commune.

La France se situe parmi les régions à risque élevé de cancers colorectaux.

Ceux-ci représentent en France 15 % de l'ensemble des cancers.

Ainsi, 33 000 nouveaux cas surviennent chaque année en France, avec 15 000 décès par an.

La Municipalité a décidé d'organiser une journée de sensibilisation au dépistage du cancer colorectal le 26 Mars 2011.

L'objectif est d'interpeller la population sur cette maladie en organisant une randonnée.

Afin de réaliser cette opération, le Centre Communal d'Action Sociale, par l'intermédiaire du service «prévention santé», sera accompagné

de l'association «la Retraite Sportive de la Gohelle», représentée par Georges Carton.

Parallèlement, cette action sera soutenue par la Ligue Contre le Cancer, basée à Arras, et sa représentante locale, Eliane Chevalier.

Le rendez-vous est d'ores et déjà donné aux randonneurs le samedi 26 Mars 2011 à 8h30, en Mairie, afin de débuter la journée par un café d'accueil.

La participation est de 1€. Deux options s'offriront aux participants : une randonnée de 6 kms ou une de 10 kms. Le parcours s'effectuera au Bois de Florimond ou sur les berges du canal de la Souchez.

Le retour est prévu vers 11h30 et sera marqué par la remise des fonds à la Ligue Contre le Cancer, accompagnée du verre de l'amitié.



### Rencontre avec des chefs-d'œuvre

a journée du 18 février s'est révélée riche en souvenirs pour les 34 élèves de CM2 de l'école Barbusse, accompagnés de leurs enseignantes, Mmes Vanuvnsberghe et Desquiens, pour cette sortie culturelle et pédagogique à Paris.

En amont, les leçons d'histoire avaient été l'occasion, pour les écoliers, de travailler sur la Révolution Française. l'époque napoléonienne,

La guide du musée explique aux enfants la symbolique du tableau d'Eugène Delacroix : la Liberté guidant le peuple

l'Arc de Triomphe, le Louvre et quelques-unes des œuvres qu'il abrite, telles que «le Radeau de la Méduse» de Théodore Géricault ou encore «la Liberté guidant le peuple» d'Eugène Delacroix. Durant près de deux heures, les enfants ont (re)découvert des peintures de la période romantique. Dès le retour des vacances d'hiver, cette sortie fera l'objet de travaux en classe.

L'après-midi, c'est avec énergie que le groupe a remonté la célè-



Les écoliers devant l'œuvre de Théodore Géricault : le Radeau de la Méduse

bre avenue des Champs-Elysées afin de rejoindre la place de l'Etoile et visiter l'Arc de Triomphe.

D'ici le mois de juin, les CE2 et CM1 de l'école Barbusse iront, eux aussi, à la découverte d'œuvres de la collection du musée du Louvre. Mais, ceci est une autre histoire...

«Au bal masqué»



est en présence de Béatrice Ampola-**Duquesnoy, conseil**lère municipale, et de l'équipe pédagogique que les bambins de la mater**nelle Anatole France ont** célébré, le vendredi 18

farnésienne

février, avec s e m a i n e s

de revêtir leurs plus beaux costumes. Nombreuses ont été les petites filles à vouloir se transformer en princesses le

Le carnaval de l'école était

l'occasion, pour les écoliers,

d'avance, Mardi Gras.

temps d'un après-midi. Les garçons, quant à eux, ont davantage choisi des déguisements à l'effigie de leurs héros préférés. Tous ont dansé sur des musiques rythmées et Depuis l'Antiquité, le carnaval a pour fonction de faire oublier les privations de l'hiver et d'annoncer le retour du printemps. C'est une période de liesse collective et de liberté où les carnavaliers finissent les derniers aliments gras avant les 40 jours de jeûne qui suivent. Ils en profitent donc pour faire des beignets, des crêpes et des fritures.

### Agenda

\* Les Centres d'Avril se dérouleront du 18 au **29 Avril 2011** sur le thème des centres sportifs. Joindre impérativement à l'inscription le certificat médical apte à la pratique du sport.

**Tarifs**: 63€ et 71.55€ avec garderie

Date limite d'inscription: 7 Avril 2011

L'APE J.Curie / L.Pasteur et A.France organise un vide-grenier le 07 Mai 2011, de 9h à 18h.

**Renseignements**: Mme Vahé Christelle au 06 75 35 69 50 ou Mme Fleury au 06 25 84 50 84 Inscriptions: Les mardis et vendredis de 14h à 16h, à l'école Joliot-Curie, du 08 Mars au 03 Mai 2011.

Tarif: 3€ les 3 mètres (3 mètres minimum)

## À 8 mètres de la cible

amedi 5 février, la salle Gustave Ansart a accueilli la première série des qualifications aux championnats individuels et en doublette du district Avionnais et à la Coupe de France Individuelle de Javelot Tir sur Cible.

Toute l'après-midi, près de 90 licenciés «compétition», dont une vingtaine d'Harnésiens, se sont succédés, pour lancer, durant 15 tours, deux javelots successifs à une distance de 8 mètres. A ce stade de la compétition, rien n'est encore joué. Il reste, à chaque joueur, deux séries à réaliser avant de connaître les noms des qualifiés pour les championnats départementaux.



### De fines lames

amedi 12 février, la salle Kraska accueillait la 2ème rencontre interdépartementale de l'année pour 85 escrimeurs loisirs et débutants, issus des huit cercles d'escrime du Pasde-Calais et de deux clubs nordistes.

Non seulement, cette opération «Faites de l'escrime» a été l'occasion, pour chacun des 54 jeunes, de s'habituer à la compétition, mais elle a

aussi permis aux 31 adultes de se confronter à d'autres pratiquants aux styles différents.

Au-delà de la simplicité de la règle du jeu, il s'agissait de piéger son adversaire sans être touché soi-même, de maîtriser ses émotions et d'être le plus créatif pour emporter le match.

La journée s'est terminée par la remise de médailles et de trophées aux participants.



Initiation des plus jeunes pour de futures rencontres

### En route vers la victoire

e Volley-Club Harnésien a de quoi être fier de ses joueuses. Les Juniores, Cadettes, Minimes et Benjamines sont toujours en course pour les phases finales de Coupe de France. «C'est la première année où quatre équipes sont encore en lice à ce stade de la compétition», se réjouit Marc Maréchal, l'entraîneur des Juniores.

Le dimanche 30 janvier, les Benjamines ont terminé 2ème de leur poule. Elles ont perdu contre Villejuif et gagné 2/0 contre la Vallée de la Sauer. «Cette équipe, composée pour moitié de Benjamines 1ère année, est un peu une révélation : nous pensions qu'elles ne seraient pas allées au-delà du 3ème tour», confie Marc Maréchal. Les Minimes se sont, quant à elles, qualifiées pour le 6ème tour en remportant leurs matches 2 à 0 contre Asnières et l'Alliance Nord 77. Alors que les premières se déplaceront à Asnières le 27 mars prochain, les secondes recevront Villiers-sur-Marne et Rennes.

La semaine suivante, c'était au tour des Cadettes et des Juniores de décrocher le fameux sésame pour le tour suivant. Trop d'erreurs en fin de sets, une agressivité et un perfectionnisme très prononcés auront eu raison des Cadettes lors de leur second match contre Nancy. Après avoir gagné 2 à 1 contre Vélizy, les jeunes Harnésiennes, convaincues d'avoir perdu, ont relâché leurs efforts. Les Juniores confirment, quant à elles, leur place de leader de poule en remportant, à domicile, leurs deux matches 2 à 0 contre Saintes et Moulins-lès-Metz.



Match de cadettes : Harnes / Nancy

### **Informations**

- \* Vous avez entre 6 et 18 ans? Vous aimez la danse et les majorettes? Rejoignez **les Aubépines** : le mercredi de 13h30 à 16h et le samedi de 16h30 à 18h ; salle J. Jaurès. **Renseignements** : Lucien Malpaux, président, au 06 75 08 30 69.
- \* L'équipe 1, Nationale 3, du Harnes Handball Club Féminin joue contre Blanc Mesnil, Complexe Mimoun, le samedi 19 Mars 2011 à 20h45.
- \* Match **DET Volley Féminin** Harnes/Quimper le 12/03 à 20h; **N1 Volley Masculin** Harnes/Adge le 19/03 à 20h; **Volley Masculin** Harnes/Bellaing le 26/03 à 20h.

### Permanences des élus



**Philippe DUQUESNOY, Maire** reçoit le mercredi matin de 9h00 à 12h00 sur rendez-vous.



La première adjointe déléguée au logement, à l'information et à la communication - **Lydie WARCHALOWSKI** reçoit le lundi de 8h30 à 12h00 sur rendez-vous.



L'adjointe déléguée à l'action Sociale, à la santé et à la solidarité - **Annick BOS-WITKOWSKI** reçoit le lundi de 14h00 à 16h30 sur rendez-vous.



L'adjoint délégué au développement économique et commercial - **Jean-François KALETA** reçoit désormais uniquement sur rendez-vous.



L'adjoint délégué au sport, aux jumelages et à la vie associative - **Christian LEDUC** reçoit le lundi de 15h30 à 17h30.



L'adjoint délégué à l'urbanisme et aux travaux - **Henri LEMBERSKI** reçoit le jeudi de 15h00 à 17h00 et sur rendez-vous.



L'adjoint délégué aux finances et aux affaires générales - **Dominique MOREL** reçoit le mardi de 14h00 à 16h00 et sur rendez-vous.



L'adjointe déléguée à la petite enfance, à la jeunesse et aux politiques éducatives - **Monique MULLEM-DURON** reçoit le lundi de 16h00 à 17h30 sur rendez-vous.



L'adjointe déléguée à la culture, aux fêtes et aux cérémonies - **Josette PASSEL-FRANCOIS** reçoit le vendredi de 15h00 à 17h00 et sur rendez-vous.



L'adjoint délégué à la politique de la ville et à la tranquillité publique - **Patrice WICHLACZ** reçoit le jeudi et le vendredi à partir de 18h sur rendez-vous.



Le conseiller municipal délégué pour l'environnement-**Michel FROIDURE** reçoit le samedi matin de 11h à 12h sur rendez-vous.



La conciliatrice de justice - **Annick POLI** reçoit les 09 et 23 Mars de 9h00 à 12h00.

## Cadeaux pour Pâques

l'occasion des fêtes de Pâques, le CCAS offre un cadeau aux enfants de la commune, bénéficiant de la CMU (Couverture Mutuelle Universelle) et nés après le 24 Avril 2005.

Les personnes dans cette situation peuvent se présenter dès maintenant au CCAS et ce **jusqu'au 08 avril**, dernier délai, pour les inscriptions.

Pensez à vous munir de l'attestion de CMU, d'une quittance de loyer, ainsi que d'un justificatif des ressources actuelles.

## État civil

### **NAISSANCES**

Amélia OBERT, née le 15 janvier 2011 - Ryan LOUH, né le 16 janvier 2011 - Kévin LETOQUART, né le 19 janvier 2011 - Nellia HEDONT, née le 20 janvier 2011 - Manon BALLART, née le 19 janvier 2011 - Léana BRAILLY, née le 20 janvier 2011 - Kim JACOBUS, née le 22 janvier 2011 - Fabien AGACINSKI, né le 22 janvier 2011 - Corentin LEGRU, né le 23 janvier 2011 - Amira LACHGUER, née le 31 janvier 2011 - Louis DELVALLET-GOUACHE, né le 31 janvier 2011 - Imran OUKHIAR, né le 31 janvier 2011 - Maxence LAPOTRE, né le 1er février 2011 - Inès RACHED, née le 6 février 2011 - Esteban PIQUET, né le 10 février 2011 - Farès YAHIANI, né le 9 février 2011.

### DÉCÈS

Wladyslas CEBULA, 78 ans - Cyril CARPENTIER-LEFEBVRE, 5 mois - Santina RITI veuve de Mario POCOGNOLI, 86 ans - Françoise DYBYZBANSKI, veuve de Mieczyslaw BANACH, 84 ans - Cédric KRUZEL, 33 ans - Jacques BOULOGNE, 58 ans - Joseph STEPANIAK, 78 ans - Patrick BEUVRY, 53 ans - Pierre HARY, 66 ans - Alfred PROYART, 73 ans - Georges PLAUVIN, 65 ans - Augusta DERACHE veuve de Albert DE BOCK, 90 ans - Clara HEDONT épouse de Fleury MALBEZIN, 86 ans - Daniel LEBLANC, 65 ans - Sophie CIESLAK veuve de jean STYPERYNSKI, 84 ans - Jean CUVILLIEZ, 85 ans - Simone DEGORGUE-LECOMTE, 82 ans.

## F.P.H: à vos agendas!

e calendrier prévisionnel des réunions de *«Fonds de Participation des Habitants»* pour l'année 2011 est le suivant :

Mardi 15 Mars 2011; mardi 12 Avril 2011; mardi 10 Mai 2011; mardi 7 Juin 2011; mardi 5 Juillet 2011; mardi 13 Septembre 2011; mardi 11 Octobre 2011; mardi 8 Novembre 2011 et mardi 6 Décembre 2011.

Le dépôt des demandes doit se faire au plus tard 8 jours avant la date de réunion.

Renseignements: Serge Rumeaux au 03.21.79.42.79

## L'agenda mensuel du jardinier

«Mars, malgré le mauvais temps, prépare en secret le printemps.»

a saison hivernale est encore là. Même si les journées restent froides, les jours rallongent sensiblement.

C'est le moment de sortir au jardin pour l'aider à quitter l'hiver.

Les jardiniers de la ville vous apportent des conseils quant aux travaux que vous pourrez y effectuer ce mois-ci.



Sylvain Tranain, chargé de la production

Au jardin d'ornement, il est temps de tailler les arbres et arbustes à floraison estivale avant le départ de la végétation. Nettoyez les plantes vivaces en place. C'est aussi le moment de semer les fleurs annuelles (bégonias, géraniums, pétunias, ...) et/ou d'en réaliser les premiers repiquages, sous un voile de protection ou en serre. Plantez clématites et autres plantes grimpantes ou tapissantes. Vers la fin du mois, commencez la plantation des végétaux à feuilles persistantes.

Au potager, vous pouvez profiter des belles journées pour pailler les plantations, préparer la terre, semer les graines sous abri, et planter vos arbres fruitiers. Vous pourrez semer en pleine terre, en fonction des conditions climatiques, les poireaux (à la Saint Joseph, le 19 mars), petits pois, fèves, laitues de printemps, radis de 18 jours, échalotes grises, topinambours, oignons de Mulhouse et les ails d'été. En fin de mois, vous pourrez planter les premières pommes de terre hâtives dans un endroit abrité du vent du Nord.

«Un bon outil fait un bon jardinier.» Il est important de faire une révision de vos machines et outils (tondeuse, taille-haies, coupe-bordures, motoculteur) avant les premières tontes. Pensez à faire la vidange et à affûter la lame, si besoin.

## Attention aux arnaques!



De nombreuses personnes sont victimes ces derniers temps d'arnaques aux cartes bancaires.

Des individus se présentent au téléphone avec de nombreux renseignements sur vous et vous proposent soit un abonnement, soit de mettre fin à un abonnement.

Ils vous demandent vos coordonnées de carte bancaire et vident les comptes.

D'autres individus se présentent en ce moment à votre domicile pour vous proposer la **réalisation de travaux**. Ils vous proposent de payer par carte bancaire et réalisent une copie de votre carte ou vous en remettent une autre qui a déjà été volée.

Soyez vigilants ! Ne communiquez JAMAIS vos coordonnées de cartes bancaires par téléphone.

En cas de doute, contactez la police municipale au 03 91 84 00 90 ou le commissariat de police de Carvin au 03 21 79 75 10



## Vie Municipale

## Expressions des groupes politiques



### Débat d'Orientation Budgétaire

Bien que le débat d'orientation budgétaire ait toujours été un moment clé de la vie municipale, il constitue cette année un exercice particulièrement difficile du fait de la rigueur budgétaire imposée par l'Etat aux collectivités territoriales. Le gouvernement a en effet décidé de geler les concours financiers de l'Etat aux collectivités territoriales pour trois ans à compter de l'année 2011 alors que les recettes de la ville avaient déjà baissé de 4% en 2010.

C'est également au moment même où nous travaillons à vous proposer l'opération « Nos quartiers d'été » que nous apprenons le désengagement de la moitié des subventions de l'Etat sur cette opération.

En dépit de ces mauvaises nouvelles, la bonne gestion de la commune nous permet cette année encore, comme pour 2008, 2009 et 2010 de ne pas augmenter le taux des taxes locales.

### Mise en place du coefficient social

Que chacun participe financièrement en fonction de ses revenus, c'est notre vision de la justice sociale. Le coefficient social est le revenu fiscal de référence divisé par le nombre de parts fiscales de la famille. Cette mesure intègre les préconisations de la CAF qui demande une « politique de tarification adaptée » à la situation des familles. Harnes restait jusqu'ici une des rares villes du secteur à ne pas mettre en place le coefficient social pour les activités enfance et jeunesse.

Nous nous référerons à une grille de 7 tranches. La tranche 1 est composée des familles disposant d'un revenu net mensuel hors allocation

comprisentre 800 € et 1 400€ en fonction de la composition de la famille. La

famille. La tranche 7 est

composée des familles disposant d'un revenu net mensuel hors allocation compris entre 3 200€ et 8 000€.

Concrètement pour le séjour au ski 2011, les familles se situant dans la tranche numéro 1, ne supporteront que 17,50% du coût séjour alors que les familles situées dans la tranche numéro 7, ne supporteront que 47,50% du coût du séjour. Cela signifie que pour les plus modestes, la collectivité apporte une participation financière de 82.50% mais aide aussi les familles de la tranche 7 à hauteur de 52,50% du coût du voyage. Par cette revalorisation des tarifs en fonction du coefficient social, nous permettons à tous nos enfants de partager ensemble des activités estivales de qualité. Les non Harnésiens pourront accéder à ces activités dans la limite des places disponidevront mais supporter l'intégralité du coût réel des activités auxquelles ils s'inscrivent. Nous pensons en effet que l'effort de solidarité que nous consentons doit bénéficier aux harnésiens, et que les limites de notre budget ne nous permettent pas de suppléer les dispositifs de redistribution des autres communes.

### **Opération Tranquillité Vacances.**

Si cette opération de surveillance des habitations connaît un pic d'activité pendant les vacances d'été, la police municipale assure pourtant des contrôles tout au long de l'année. Ce sont donc 2 812 contrôles qui ont été réalisés par notre police municipale en 2010 pour votre tranquillité et votre sécurité. N'hésitez plus à participer à cette opération, même pendant vos déplacements de courte durée.



#### Cherchez l'erreur!

Questionnée par nos soins ce 10 février en conseil municipal, la majorité actuelle a affirmé qu'elle n'aurait pas recours à la levée de l'impôt.

Pourtant en 2010 à la CALL, ses délégués ont voté favorablement la taxe des ordures ménagères, qui a concerné tous les harnésiens.

Pourtant, cette même majorité vient de voter un changement de tarification des services enfance-jeunesse applicable dès cet été pour les centres de vacances et de loisirs. Les harnésiens devront assumer une augmentation de 2 % à 36 %, selon leurs ressources, qu'ils se situent dans la tranche 1 ou 7. Les extérieurs à la commune se verront appliquer une augmentation record de plus de 100%!

Nous avons voté CONTRE cette augmentation : la majorité des harnésiens se situant dans les tranches 2 et 3 se verra appliquer une augmentation moyenne de 6 à 7 %!



Les nuisances sonores venant du bois de Florimond due à la pratique de sport mécanique effectuée de manière non encadrée voire sauvage semble continuer et provoquer une gêne persistante parmi les riverains, ceci alors que la problématique fût abordé lors de précédent conseil de quartier, les élus prendront ils leurs responsabilités en apportant par ailleurs des solutions?



**TEXTE NON PARVENU** 

## Motion du Conseil Municipal du 10 Février 2011 déposée par le groupe «Harnes, c'est Vous!»



Le gouvernement a décidé de supprimer 16 000 postes d'enseignants au niveau national en 2011. 8 967 postes d'enseignants seront supprimés dans les écoles primaires publiques, 4 800 postes d'enseignants disparaîtront des collèges et lycées publics, 1 633 postes dans l'enseignement privé et 600 postes au sein des personnels administratifs. Habituellement, la carte scolaire concernant le premier degré est dévoilée en janvier. Cette année l'annonce officielle aura lieu fin mars, après les élections cantonales.

### Nous refusons la destruction d'un enseignement de qualité.

Notre région sera particulièrement touchée par cette mécanique de coupe budgétaire. Sur l'académie de Lille, 806 postes vont être supprimés dont 336 pour le premier degré et 470 pour le second degré alors que 5 000 postes ont déjà été supprimés en 6 ans.

Pour le seul département du Pas de Calais, ce sont 104 enseignants (équivalent temps plein) et 37 assistants (équivalent temps plein) de moins pour les maternelles et les primaires. Les classes maternelles sont particulièrement menacées alors que le dynamisme démographique du département est manifeste. 60 000 élèves supplémentaires sont attendus cette année (48 500 dans

le secondaire et 9 000 dans le primaire).

Les conséquences de ces suppressions massives seraient donc en totale contradiction avec le besoin d'un enseignement qualitatif, dans une région déjà fortement touchée par la crise économique et qui mérite un accompagnement soutenu de l'Etat.

Pendant que la ville de Harnes s'engage dans la rénovation de ses écoles pour améliorer les conditions d'études et de travail, l'Etat refuse de fournir les personnels nécessaires au bon fonctionnement des établissements scolaires, au moment où L'OCDE révèle dans une étude que la France se situe en 18ème position en termes de performance de ses élèves. La suppression de 806 postes sur l'académie de Lille sera économiquement et socialement comparable à la fermeture de Métal Europe qui avait engendré 830 licenciements.

Par cette motion, le Conseil Municipal de Harnes se prononce à l'unanimité contre les suppressions de postes dans l'éducation nationale.

## Convention tripartite concernant la «Cité d'Artois»

CONVENTION TRIPARTITE ETAT – SOGINORPA – VILLE DE HARNES : REFECTION ET AMENAGEMENT DE VOIRIE, TROTTOIRS, RESEAUX DIVERS, ECLAIRAGE PUBLIC, ASSAINISSEMENT ET ESPACES VERTS DE LA CITE CHEMIN DU BOIS « Cité d'Artois »

Dans le cadre du programme ministériel de normalisation des voiries et réseaux divers des cités minières, il a été prévu d'exécuter des travaux dans la Cité Chemin du Bois « Cité d'Artois ». Cette opération sera réalisée en tranches, en fonction des crédits alloués annuellement pour la réalisation de l'opération. Les travaux seront subventionnés à 100 % par l'Etat (...). Une convention tripartite doit être signée entre l'Etat, représenté par Monsieur le Préfet du Pas-de-Calais, la Commune de Harnes, représentée par Monsieur le Maire et SOGINORPA, représentée par Monsieur le Directeur du Développement et de la Clientèle. Il est proposé au Conseil Municipal : d'autoriser Monsieur le Maire à signer toutes les pièces nécessaires à cette procédure, à savoir : la convention tripartite liant l'Etat, la SOGINORPA et la Commune ; les plans qui délimitent l'emprise des voies qui tombent dans le domaine communal ; les plans des réseaux divers existants repris par la commune et de solliciter Monsieur le Préfet du Pas-de-Calais, Monsieur le Président du Conseil Général, Monsieur le Président du Conseil Régional pour l'attribution des subventions afférentes aux travaux à exécuter dans la cité Chemin du Bois « Cité d'Artois ». Le Conseil Municipal adopte cette proposition à l'unanimité.

Notre prochain Conseil Municipal aura lieu le 28 Mars 2011 à 19h. Si vous le souhaitez, vous pouvez y assister en vous rendant au premier étage de l'Hôtel de Ville.

### HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

La mairie est ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00. Une permanence pour l'Etat civil a lieu le samedi de 11h00 à 12h00.

Fermée le dimanche.

## Regard sur le passé

### Histoire de conscrits



Bannière de la classe 24, «Les sans pitié», qui laissent entendre leur détermination et leur ferme volonté de ne pas faire de quartier, en cas de conflit, la Grande Guerre étant encore proche dans leur esprit.

I y a quelques mois, vous avez eu l'occasion de lire dans cette rubrique un article relatif à la Société du Marbre. Nous vous en avons donné les caractéristiques et explicité le rituel.

En réalité, celle-ci est issue d'une classe de conscrits, la classe 10, qui fait date, puisque si, avant elle, les conscrits se dotaient d'une appellation originale, ce n'est par contre qu'à partir de cette annéelà, qu'il y eut confection d'une bannière humoristique en toile.

Derrière celle-ci, tout au long du chemin menant à Lens, pour passer le Conseil de Révision, se rangeaient les jeunes gens de la même classe d'âge.

Le Musée d'histoire et d'archéologie en possède plusieurs : vous aurez l'occasion de les découvrir lors de l'exposition du début du mois de mai.

Ci-contre, voici deux bannières du temps passé.



Bannière de la classe 40, «Les mal-partis», qui sont bien évidemment sans illusion sur ce qui les attend, la Seconde Guerre Mondiale étant déclarée.



Ci-contre, **Monsieur Legrain**, **entouré d'Amis du Vieil Harnes**, apportant pour la prochaine exposition du mois de mai, le grand cadre de «*la Société du Marbre*» qui décore «*le café du mineur*» installé au premier étage du Musée de l'École et de la Mine.

Les Amis du Musée de la Mine ont en effet reconstitué au sein de leur bâtiment, ce café particulier, tel que l'on pouvait en découvrir à la sortie de chaque puits de mine.

Passage incontournable pour beaucoup de mineurs qui venaient y boire une tasse de café arrosée d'une bistoulle avant l'heure de la descente. C'était un lieu tout aussi fréquenté au moment de la remontée.

Délégués et responsables syndicaux y trouvaient audience et répondaient aux préoccupations des ouvriers du fond.

## Le remplissage des paniers d'osier

D ès le lendemain du «*Passage Conseil*», nos conscrits ne restent pas inactifs. La fête doit encore continuer quelques jours et la question du ravitaillement devient l'objectif prioritaire.

Il faut d'urgence se doter des moyens d'assurer la réussite des banquets de circonstance.

C'est alors qu'au porte à porte, rue par rue, les artères de notre cité sont arpentées par nos jeunes Harnésiens, parés de toutes leurs décorations.

L'argent est sans doute le bienvenu mais les dons en nature, les plus nombreux, sont recueillis dans des paniers d'osier dits «paniers à lessive». Nous souhaiterions en présenter à l'occasion de notre prochaine exposition.

C'est pourquoi, une nouvelle fois, nous vous invitons à revisiter votre grenier ou votre buanderie : peut-être en possédez-vous encore un?

Nous vous remercions par avance de votre bienveillante attention.

4arnésienne

### Cinéma



Comédie dramatique Film français.

DE PHILIPPE GUILLARD

AVEC GÉRARD LANVIN, OLIVIER MARCHAL, VINCENT MOSCAT

Petit-fils d'une légende de rugby, fils d'une légende, et lui-même légende de rugby, Jo Canavaro élève seul son fils de 13 ans, Tom, dans un petit village du Tarn. Au grand dam de Jo, Tom est aussi bon en maths que nul sur un terrain. Pour un Canavaro, la légende ne peut s'arrêter là, quitte à monter une équipe de rugby pour Tom contre la volonté de tout le village et celle de son fils lui-même...

oma Zerrevert



Comédie

le fils à Jo

RRIETT

FILM FINLANDAIS.

DE DOME KARUKOSKI

AVEC JUSSI VATANEN, JASPER PÄÄKKÖNEN, TIMO LAVIKAINEN

La vie est belle pour Janne, un jeune trentenaire finlandais... Il ne fait rien de ses journées. Sa fiancée Inari n'en peut plus et lui pose un ultimatum : soit il trouve un décodeur tv avant l'aube - elle le lui réclame depuis longtemps - soit elle le quitte. Janne n'a plus le choix : il se lance avec ses deux meilleurs amis sur les routes enneigées de Laponie ; des routes semées de surprises et d'embûches où sa fainéantise légendaire ne

lui sera pas d'une grande aide.



COMÉDIE, SCIENCE FICTION

FILM FRANÇAIS, AMÉRICAIN, BRITANNIQUE, ESPAGNOL.

DE PETER WEIR

Avec Jim Sturgess, Ed Harris, Saoirse Ronan

Depuis 60 ans, Paul, un extraterrestre, vit sur terre et collabore avec le gouvernement américain. Il se cache à l'abri des regards dans une base militaire ultra secrète... Paul est à l'origine de tout ce qu'on a pu imaginer sur les extraterrestres, du merchandising aux scénarios de Rencontres du troisième type, E.T. ou encore X Files. Hélas pour lui, maintenant que le gouvernement américain lui a soutiré toutes les informations intéressantes sur la vie extraterrestre, il décide de se débarrasser de lui. Paul réussit alors à s'échapper et tombe nez à nez avec deux adolescents attardés fans de science-fiction qui sillonnent

les États-Unis en camping car. Paul les convainc de l'emmener avec eux et de l'aider à quitter la terre. La tâche s'avère d'autant plus difficile pour nos deux "héros du dimanche" qu'ils sont poursuivis par un flic implacable assisté de deux pieds nickelés du FBI...

SEMAINE DU 2 AU 8 MARS	MERCREDI 2 MARS	JEUDI 3 MARS	VENDREDI 4 MARS	SAMEDI 5 MARS	DIMANCHE 6 MARS	LUNDI 7 MARS	MARDI 8 MARS
YOGI L'OURS (1h20)	15H	15H	15H	15H	18H		
THE GREEN HORNET (1h57)	18H		18H	21H			18H
AU-DELA (2h08)		18H	21H	18H	15H		21H
SEMAINE DU 9 AU 15 MARS	MERCREDI 9 MARS	JEUDI 10 MARS	VENDREDI 11 MARS	SAMEDI 12 MARS	DIMANCHE 13 MARS	LUNDI 14 MARS	MARDI 15 MARS
ARRIETTY LE PETIT MONDE DES (1h34)	15H			15H / 18H	18H		18H
LE FILS À JO (1h35)	18H			21H	15H		21H
SEMAINE DU 16 AU 22 MARS	MERCREDI 16 MARS	JEUDI 17 MARS	VENDREDI 18 MARS	SAMEDI 19 MARS	DIMANCHE 20 MARS	LUNDI 21 MARS	MARDI 22 MARS
ANIMAUX ET CIE (1h33)	15H			15H	18H		18H
VERY COLD TRIP (1h35)	18H			18H/21H	15H		21H
SEMAINE DU 23 AU 29 MARS	MERCREDI 23 MARS	JEUDI 24 MARS	VENDREDI 25 MARS	SAMEDI 26 MARS	DIMANCHE 27 MARS	LUNDI 28 MARS	MARDI 29 MARS
TRON L'HERITAGE (2h06)	15H			18H	18H		
HALLAL POLICE D'ETAT (1h38)	18H		21H	15H			
PAUL (1h42)			18H	21H	15H		

Plein Tarif: 4,40 euros - Tarif réduit: 3,60 euros (-18 ans, demandeurs d'emploi, étudiants) - mercredi, Ciné vacances: 2,90 euros

